

Liste mensuelle des engagements financiers à transmettre aux commissions permanentes de l'Assemblée nationale

Ministère 030 | Ministère des Relations internationales  
Code Nom

Secteur (s'il y a lieu) \_\_\_\_\_  
Code Description

**DÉCEMBRE 2009**

(À transmettre avant le 10 du mois suivant au Contrôleur des finances)

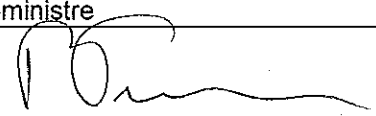
Nombre de pages jointes 11

Nombre d'engagements financiers 14

Sous-ministre ou dirigeant d'organisme ou son représentant

Date Le 15 JANVIER 2010

Titre Sous-ministre

Signature 

\* Ce formulaire doit être complété et transmis même en l'absence d'engagement financier

**LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS**

MOIS/ANNÉE : Décembre 2009

MINISTÈRE/ORGANISME : Relations internationales

SECTEUR : Affaires internationales Page 1 de 11

N° SÉQ.  (1)	NO RÉFÉRENCE NO de bon de commande, NO d'écriture de SAGIR ou NO de référence de ministère ou organisme  (2)	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE : voir note 1  OBJET : mentionner le nom de l'activité ou du projet concerné et une description de l'objet de l'engagement  (3)	MONTANT TOTAL (répartition par année budgétaire)  Programme / élément  (4)	CONTRACTANT /OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)  (5)	AUTRES SOUSSIONNAIRES  (6)
1	FOURN : 95629 BC : 30011573 PROJET : 190202103 SUBV. : 09-10-1281904	<p><b>01 : AFFAIRES INTERNATIONALES</b>  <b>Élément 01 : Analyse et politiques</b>  <b>AUTRES SUBVENTIONS</b></p> <p>Subvention pour soutenir les activités internationales du Secrétariat de la Coalition pour la diversité culturelle pour l'année financière 2009-2010.</p> <p>Le ministère finance la Coalition canadienne pour la diversité culturelle afin qu'elle se consacre, d'une part, à la promotion du Fonds international pour la diversité culturelle (FIDC) et, d'autre part, à la coopération avec les pays en développement.</p> <p>Le ministère appuie les efforts de la Coalition canadienne pour la diversité culturelle en ce qui a trait à la promotion du Fonds international pour la diversité culturelle et à la coopération avec les pays en développement.</p>	40 000 \$ (2009-2010)  (01-01)	Coalition pour la diversité culturelle 154, avenue Laurier Ouest, bureau 240 Montréal (Québec) H2T 2N7  COMTÉ : Mercier	
2	FOURN : 80414 BC : 30011448 PROJET : 190202708 SUBV. : 09-10-1267885	<p><b>SUBVENTIONS NORMÉES</b></p> <p>Contribution du ministère des Relations internationales aux coûts de fonctionnement de l'Organisation des villes du patrimoine mondial.</p> <p>Conformément à la Loi du ministère et à la Politique d'accueil des organisations internationales, il convient de soutenir un des rares secrétariats d'organisations internationales établis dans la capitale nationale.</p>	148 500 \$ 49 500 \$ (2009-2010) 49 500 \$ (2010-2011) 49 500 \$ (2011-2012)  (01-01)	Organisation des villes du patrimoine mondial (OVPM) 15, rue Saint-Nicolas, 2 <sup>e</sup> étage Québec (Québec) G1K 1M8  COMTÉ : Taschereau	

NOTE 1 Écrire en majuscule la catégorie concernée soit :

CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC - CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC RÉGIONALISÉ - CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES SUR INVITATION - CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ - OPTION DE RENOUELEMENT - MODIFICATION QUI OCCASIONNE UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE - COMMANDE DE BIENS / DEMANDE D'EXÉCUTION - SUBVENTION NORMÉE - AUTRES SUBVENTIONS - PRÊTS ET AVANCES - DIVERS

**LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS**

**MOIS/ANNÉE : Décembre 2009**

**MINISTÈRE/ORGANISME : Relations internationales**

**SECTEUR : Affaires internationales Page 2 de 11**

<b>N° SÉQ.</b>          <b>(1)</b>	<b>NO RÉFÉRENCE</b> <b>NO de bon de commande, NO d'écriture de SAGIR ou NO de référence de ministère ou organisme</b>          <b>(2)</b>	<b>ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE</b>  <b>CATÉGORIE</b> : voir note 1  <b>OBJET</b> : mentionner le nom de l'activité ou du projet concerné et une description de l'objet de l'engagement          <b>(3)</b>	<b>MONTANT TOTAL</b> (répartition par année budgétaire)  Programme / élément          <b>(4)</b>	<b>CONTRACTANT /OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION</b>  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)          <b>(5)</b>	<b>AUTRES SOUMISSIONNAIRES</b>          <b>(6)</b>
		<b>01 : AFFAIRES INTERNATIONALES</b>			
3	FOURN : 93162 PROJET : 190600403	<p><b>Élément 03 : Affaires bilatérales et Francophonie</b></p> <p><b>AUTRES SUBVENTIONS</b></p> <p>Subvention annuelle de fonctionnement octroyée pour l'année financière 2009-2010.</p> <p>La mission de l'Association France-Québec (AFQ) permet d'accroître la visibilité du Québec et d'en faire la promotion sur le territoire français via ses 67 associations régionales et ses 5 000 adhérents.</p> <p>Ses actions et ses projets s'inscrivent en cohérence avec les priorités retenues lors des Rencontres alternées des premiers ministres québécois et français.</p> <p>À l'occasion de la 62<sup>e</sup> session de la Commission permanente de coopération franco-québécoise, les Associations ont animé pour la première fois un atelier spécifique visant à promouvoir et à mieux faire connaître le réseau France-Québec et Québec-France.</p> <p>Lors de cet événement, elles ont présenté leur <i>Plan stratégique</i> comprenant cinq cibles stratégiques ainsi que vingt-cinq orientations concrètes pour 2009-2013. Un <i>Plan d'action</i> décrivant les résultats prioritaires attendus pour 2009-2010, en lien avec les cibles stratégiques, a également été présenté par les deux Associations à cette même occasion.</p>	157 718 \$ (2009-2010)  (01-03)	Association France-Québec 24, rue Modigliani 75015 Paris FRANCE	

NOTE 1 Écrire en majuscule la catégorie concernée soit :

**CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC - CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC RÉGIONALISÉ - CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES SUR INVITATION - CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ - OPTION DE RENOUVELLEMENT - MODIFICATION QUI OCCASIONNE UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE - COMMANDE DE BIENS / DEMANDE D'EXÉCUTION - SUBVENTION NORMÉE - AUTRES SUBVENTIONS - PRÊTS ET AVANCES - DIVERS**

**LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS**

MOIS/ANNÉE : Décembre 2009

MINISTÈRE/ORGANISME : Relations internationales

SECTEUR : Affaires internationales Page 3 de 11

N° SÉQ.  (1)	NO RÉFÉRENCE NO de bon de commande, NO d'écriture de SAGIR ou NO de référence de ministère ou organisme  (2)	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE : voir note 1  OBJET : mentionner le nom de l'activité ou du projet concerné et une description de l'objet de l'engagement  (3)	MONTANT TOTAL (répartition par année budgétaire)  Programme / élément  (4)	CONTRACTANT /OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)  (5)	AUTRES SOUSSIONNAIRES  (6)
4	FOURN : 134383 BC : 30011670 PROJET : 190600408	<p><b>01 : AFFAIRES INTERNATIONALES</b>                      Subvention de fonctionnement octroyée pour 2009-2010 -                      embauche d'une adjointe administrative.                      Fondée en 1971, l'Association Québec-France (AQF) est un                      organisme autonome, non partisan, formant avec sa jumelle                      l'Association France-Québec (AFQ) un réseau unique comptant                      plus de 7 700 adhérents répartis dans plus de 80 associations                      régionales, de part et d'autre de l'Atlantique.                      Sa principale mission consiste à développer une relation franco-                      québécoise directe et privilégiée.                      Par ses milliers de bénévoles engagés à promouvoir le pays d'en                      face, par sa grande présence régionale, la diversité de ses actions                      et ses efforts à contribuer aux priorités retenues lors des                      Rencontres alternées des premiers ministres québécois et français,                      il ne fait aucun doute que l'AQF occupe une place importante au                      sein du dispositif de la coopération franco-québécoise.</p> <p>À cet effet, l'appui du gouvernement québécois est nécessaire à                      son fonctionnement et à la mise en œuvre de ses futures actions,                      lesquelles s'appuieront sur son <i>Plan stratégique</i> et son <i>Plan                      d'action</i> développés en partenariat avec sa jumelle française,                      l'Association France-Québec.</p>	<p>40 000 \$ (2009-2010)  (01-03)</p>	<p>Association Québec-France                      Maison Fornel                      9, place Royale                      Québec (Québec) G1K 4G2</p> <p>COMTÉ : Taschereau</p>	

NOTE 1 Écrire en majuscule la catégorie concernée soit :

CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC - CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC RÉGIONALISÉ - CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES SUR INVITATION - CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ - OPTION DE RENOUELEMENT -  
 MODIFICATION QUI OCCASIONNE UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE - COMMANDE DE BIENS / DEMANDE D'EXÉCUTION - SUBVENTION NORMÉE - AUTRES SUBVENTIONS - PRÊTS ET AVANCES - DIVERS

**LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS**

MOIS/ANNÉE : Décembre 2009

MINISTÈRE/ORGANISME : Relations internationales

SECTEUR : Affaires internationales Page 4 de 11

N° SÉQ.  (1)	NO RÉFÉRENCE NO de bon de commande, NO d'écriture de SAGIR ou NO de référence de ministère ou organisme  (2)	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE : voir note 1  OBJET : mentionner le nom de l'activité ou du projet concerné et une description de l'objet de l'engagement  (3)	MONTANT TOTAL (répartition par année budgétaire)  Programme / élément  (4)	CONTRACTANT /OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)  (5)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES  (6)
5	FOURN : 40048 BC : 30011120 PROJET : 190300008	<p><b>01 : AFFAIRES INTERNATIONALES</b> <b>SUBVENTIONS NON NORMÉES</b></p> <p>Subvention afin de permettre au Bureau de la normalisation du Québec d'organiser la 7<sup>e</sup> réunion du Groupe de travail sur la responsabilité sociale, à Québec, du 14 au 22 mai 2009.</p> <p>L'objectif de la norme ISO 26000 développée par l'Organisation internationale de la normalisation (ISO) vise à définir, à l'échelle mondiale, une compréhension de ce qu'est la responsabilité sociétale et de ce que doivent faire les organisations et les entreprises pour fonctionner de manière socialement responsable.</p> <p>Le BNQ est un acteur engagé dans ce groupe de travail. Cette réunion fut la première à se tenir dans un pays membre de la Francophonie. Au regard de l'enjeu <i>Gouvernance et solidarité économiques</i> du XII<sup>e</sup> Sommet de la Francophonie, qui s'est tenu à Québec en octobre 2008, la responsabilité sociétale des entreprises en a été un sous-thème.</p> <p>Dans ce contexte, ce projet a figuré parmi les engagements financiers du Québec anticipés en prévision du Sommet.</p>	400 000 \$ (2009-2010) (01-03)	Bureau de normalisation du Québec 333, rue Franquet Québec (Québec) G1P 4C7  COMTÉ : Vanier	

NOTE 1 Écrire en majuscule la catégorie concernée soit :

CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC - CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC RÉGIONALISÉ - CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES SUR INVITATION - CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ - OPTION DE RENOUVELLEMENT - MODIFICATION QUI OCCASIONNE UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE - COMMANDE DE BIENS / DEMANDE D'EXÉCUTION - SUBVENTION NORMÉE - AUTRES SUBVENTIONS - PRÊTS ET AVANCES - DIVERS

**LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS**

MOIS/ANNÉE : Décembre 2009

MINISTÈRE/ORGANISME : Relations internationales

SECTEUR : Affaires internationales Page 5 de 11

N° SÉQ.  (1)	NO RÉFÉRENCE NO de bon de commande, NO d'écriture de SAGIR ou NO de référence de ministère ou organisme  (2)	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE : voir note 1  OBJET : mentionner le nom de l'activité ou du projet concerné et une description de l'objet de l'engagement  (3)	MONTANT TOTAL (répartition par année budgétaire)  Programme / élément  (4)	CONTRACTANT /OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)  (5)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES  (6)
6	FOURN : 93966 PROJET : 190305002	<p><b>01 : AFFAIRES INTERNATIONALES</b> Contribution de 55 000 \$ dédiée aux fins du Fonds commun de la Conférence des ministres de la Jeunesse et des Sports des États et gouvernements ayant le français en partage (CONFEJES).</p> <p>La mission de la CONFEJES consiste à favoriser l'insertion sociale et économique des jeunes. Ayant son siège à Dakar (Sénégal) et regroupant 43 pays et gouvernements, dont le Québec, la CONFEJES est une conférence ministérielle permanente de l'Organisation internationale de la Francophonie (OIF).</p> <p>Sa mission consiste à favoriser l'insertion sociale et économique des jeunes. Le Fonds commun représente un des moyens de la CONFEJES pour financer sa programmation annuelle.</p> <p>Depuis 2008, le ministère verse toute sa contribution à ce Fonds, comparativement aux années antérieures où elle était partagée avec le Fonds d'insertion des jeunes.</p>	55 000 \$ (2009-2010) (01-03)	Conférence des ministres de la Jeunesse et des Sports des États et gouvernements ayant le français en partage(CONFEJES) 26, rue Huart – C. P. 3314 Dakar SÉNÉGAL	

NOTE 1 Écrire en majuscule la catégorie concernée soit :

CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC - CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC RÉGIONALISÉ - CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES SUR INVITATION - CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ - OPTION DE RENOUELEMENT - MODIFICATION QUI OCCASIONNE UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE - COMMANDE DE BIENS / DEMANDE D'EXÉCUTION - SUBVENTION NORMÉE - AUTRES SUBVENTIONS - PRÊTS ET AVANCES - DIVERS

**LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS**

MOIS/ANNÉE : Décembre 2009

MINISTÈRE/ORGANISME : Relations internationales

SECTEUR : Affaires internationales Page 6 de 11

N° SÉQ.  (1)	NO RÉFÉRENCE NO de bon de commande, NO d'écriture de SAGIR ou NO de référence de ministère ou organisme  (2)	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE : voir note 1  OBJET : mentionner le nom de l'activité ou du projet concerné et une description de l'objet de l'engagement  (3)	MONTANT TOTAL (répartition par année budgétaire)  Programme / élément  (4)	CONTRACTANT /OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)  (5)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES  (6)
7	FOURN : 93966 PROJET : 190304100/BC	<p><b>01 : AFFAIRES INTERNATIONALES</b></p> <p>Versement de la cotisation statutaire pour le fonctionnement du Secrétariat général de la CONFEJES pour 2009-2010.</p> <p>Ayant son siège social à Dakar (Sénégal) et regroupant 43 membres, dont le Canada, le Nouveau-Brunswick et le Québec, la CONFEJES est l'une des deux conférences ministérielles permanentes de l'OIF. Sa mission est de favoriser l'insertion sociale et professionnelle des jeunes, en particulier ceux du Sud, par le biais de la pratique sportive, de la vie associative, de la formation à l'entrepreneuriat et du soutien au démarrage ou à la consolidation de micros-entreprises.</p>	52 680,84 \$ (2009-2010)  (01-03)	Conférence des ministres de la Jeunesse et des Sports des États et gouvernements ayant le français en partage(CONFEJES) 26, rue Huart – C. P. 3314 Dakar SÉNÉGAL	
8	FOURN : 1310 PROJET : 190306002	<p>Aide financière pour la réalisation de la Dictée P.G.L.</p> <p>La Fondation Paul Gérin-Lajoie œuvre en Afrique dans le domaine de l'éducation.</p> <p>Cette aide est spécifiquement dédiée à l'organisation de la <i>Dictée P.G.L.</i> à l'intention des élèves de la Francophonie. Cette dictée a pour objectif la promotion de la langue française et la réalisation de projets scolaires de partage avec des pays francophones en voie de développement, notamment auprès des populations cibles de l'Afrique de l'Ouest.</p>	30 000 \$ (2009-2010)  (01-03)	Fondation Paul Gérin-Lajoie 465, rue Saint-Jean, bureau 900 Montréal (Québec) H2Y 2R6  COMTÉ : Sainte-Marie-Saint-Jacques	

NOTE 1 Écrire en majuscule la catégorie concernée soit :

CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC - CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC RÉGIONALISÉ - CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES SUR INVITATION - CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ - OPTION DE RENOUELEMENT - MODIFICATION QUI OCCASIONNE UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE - COMMANDE DE BIENS / DEMANDE D'EXÉCUTION - SUBVENTION NORMÉE - AUTRES SUBVENTIONS - PRÊTS ET AVANCES - DIVERS

**LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS**

MOIS/ANNÉE : Décembre 2009

MINISTÈRE/ORGANISME : Relations internationales

SECTEUR : Affaires internationales Page 7 de 11

N° SÉQ.  (1)	NO RÉFÉRENCE NO de bon de commande, NO d'écriture de SAGIR ou NO de référence de ministère ou organisme  (2)	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE : voir note 1  OBJET : mentionner le nom de l'activité ou du projet concerné et une description de l'objet de l'engagement  (3)	MONTANT TOTAL (répartition par année budgétaire)  Programme / élément  (4)	CONTRACTANT /OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)  (5)	AUTRES SOUSSIONNAIRES  (6)
9	FOURN : 1310 PROJET : 190306007	<p><b>01 : AFFAIRES INTERNATIONALES</b></p> <p>Aide financière pour la réalisation de la deuxième phase du projet en Haïti <i>Une école, une bibliothèque pour grandir.</i></p> <p>La Fondation Paul Gérin-Lajoie œuvre en Afrique et en Haïti dans le domaine de l'éducation.</p> <p>Cette aide est spécifiquement dédiée à formaliser l'implantation des technologies de l'information et des communications en éducation et à produire une méthode d'implantation qui pourra servir à un déploiement dans d'autres pays du Sud membres de la Francophonie. Le projet comporte trois volets :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Recherche : préparation du cadre conceptuel du modèle d'implantation;</li> <li>2. Élaboration de la méthode : documentation empirique des axes du modèle;</li> <li>3. Actualisation : accompagnement pédagogique visant la pérennisation du projet en Haïti.</li> </ol>	39 989 \$ (2009-2010)  (01-03)	Fondation Paul Gérin-Lajoie 465, rue Saint-Jean, bureau 900 Montréal (Québec) H2Y 2R6  COMTÉ : Sainte-Marie-Saint-Jacques	
10	FOURN : 106047 PROJET : 190305004	<p>Contribution financière pour soutenir l'organisation des Jeux de la Francophonie qui ont eu lieu à Beyrouth, du 27 septembre au 6 octobre 2009.</p> <p>Cette contribution s'appuie sur l'article 7.1 des Règles des Jeux de la Francophonie stipulant : « Quand l'organisation est confiée à un pays du Sud, celui-ci reçoit une aide pouvant atteindre 50 % du budget conventionnel, composée de contributions des États et gouvernements membres ... ». Les Jeux se tiennent tous les quatre ans et le Québec a toujours respecté le principe évoqué relatif à la règle 7.1.</p>	125 000 \$ (2009-2010)  (01-03)	Organisation internationale de la Francophonie 28, rue de Bourgogne 75007 Paris FRANCE	

NOTE 1 Écrire en majuscule la catégorie concernée soit :

CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC - CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC RÉGIONALISÉ - CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES SUR INVITATION - CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ - OPTION DE RENOUELEMENT - MODIFICATION QUI OCCASIONNE UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE - COMMANDE DE BIENS / DEMANDE D'EXÉCUTION - SUBVENTION NORMÉE - AUTRES SUBVENTIONS - PRÊTS ET AVANCES - DIVERS



**LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS**

MOIS/ANNÉE : Décembre 2009

MINISTÈRE/ORGANISME : Relations internationales

SECTEUR : Affaires internationales

Page 8 de 11

N° SÉQ.  (1)	NO RÉFÉRENCE NO de bon de commande, NO d'écriture de SAGIR ou NO de référence de ministère ou organisme  (2)	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE : voir note 1  OBJET : mentionner le nom de l'activité ou du projet concerné et une description de l'objet de l'engagement  (3)	MONTANT TOTAL (répartition par année budgétaire)  Programme / élément  (4)	CONTRACTANT /OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)  (5)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES  (6)
11	FOURN : 106047 BC : 30010780 PROJET : 190300009	<p><b>01 : AFFAIRES INTERNATIONALES</b></p> <p>Contribution à l'OIF en vue de la 15<sup>e</sup> Conférence des Parties à la Convention-Cadre des Nations Unies sur les changements climatiques et de la 5<sup>e</sup> Réunion des Parties au Protocole de Kyoto, qui se tiendront à Copenhague, du 7 au 18 décembre 2009.</p> <p>Cette contribution permettra également à l'Institut de l'énergie et de l'environnement de la Francophonie (IEPF) d'y tenir un kiosque de la Francophonie et d'y organiser des événements parallèles présentant le savoir-faire francophone en matière de changements climatiques. L'enjeu de l'environnement, du développement durable et des changements climatiques fut au cœur des priorités défendues et promues par le Québec et le premier ministre lors du XII<sup>e</sup> Sommet de la Francophonie, à Québec, en octobre 2008.</p> <p>Le mémoire approuvé par le Conseil des ministres portant sur le mandat et la composition de la délégation québécoise au Sommet prévoit, entre autres, un engagement de 250 000 \$/an sur quatre ans, pour la mise en œuvre de projets et d'activités francophones en lien avec la lutte aux changements climatiques.</p> <p>C'est dans ce contexte que le Québec a soutenu l'IEPF. La ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs et le premier ministre du Québec ont présenté la position du Québec sur les changements climatiques tant à l'occasion de la concertation ministérielle que lors de l'Atelier de <i>Kyoto</i> à <i>Copenhague</i>.</p>	45 000 \$ (2009-2010) (01-03)	Organisation internationale de la Francophonie (OIF) 13, quai André-Citroën 75015 Paris FRANCE	

NOTE 1 Écrire en majuscule la catégorie concernée soit :

CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC - CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC RÉGIONALISÉ - CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES SUR INVITATION - CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ - OPTION DE RENOUVELLEMENT - MODIFICATION QUI OCCASIONNE UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE - COMMANDE DE BIENS / DEMANDE D'EXÉCUTION - SUBVENTION NORMÉE - AUTRES SUBVENTIONS - PRÊTS ET AVANCES - DIVERS

**LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS**

MOIS/ANNÉE : Décembre 2009

MINISTÈRE/ORGANISME : Relations internationales

SECTEUR : Affaires internationales Page 9 de 11

N° SÉQ.  (1)	NO RÉFÉRENCE NO de bon de commande, NO d'écriture de SAGIR ou NO de référence de ministère ou organisme  (2)	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE : voir note 1  OBJET : mentionner le nom de l'activité ou du projet concerné et une description de l'objet de l'engagement  (3)	MONTANT TOTAL (répartition par année budgétaire)  Programme / élément  (4)	CONTRACTANT /OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)  (5)	AUTRES SOUSSIONNAIRES  (6)
12	FOURN : 2730 BC : 30011595 PROJET : 190300009	<p><b>01 : AFFAIRES INTERNATIONALES</b></p> <p>Contribution afin de permettre la publication, à l'occasion de la Conférence de Copenhague sur les changements climatiques, d'un numéro spécial du bulletin <b>Objectif Terre</b>, qui fera le bilan des dix dernières années de négociations et d'initiatives en environnement au plan international, en prévision de la Conférence de Copenhague sur les changements climatiques.</p> <p>L'enjeu de l'environnement, du développement durable et des changements climatiques fut au cœur des priorités défendues et promues par le Québec et le premier ministre lors du XII<sup>e</sup> Sommet de la Francophonie, à Québec, en octobre 2008.</p> <p>Le mémoire approuvé par le Conseil des ministres portant sur le mandat et la composition de la délégation québécoise au Sommet, prévoit, entre autres, un engagement de 250 000 \$/an sur quatre ans, pour la mise en œuvre de projets et d'activités francophones en lien avec la lutte aux changements climatiques.</p> <p>Étant diffusé à l'ensemble des membres de la Francophonie, l'appui du Québec à un tel projet constitue une action tangible qui permet de répondre aux engagements pris lors du Sommet. Cette publication, qui sera largement diffusée lors de la Conférence de Copenhague en décembre, est une opportunité de visibilité importante pour le Québec.</p>	35 000 \$ (2009-2010) (01-03)	Université Laval 2325, rue de l'Université Québec (Québec) G1V 0A6  COMTÉ : Louis-Hébert	

NOTE 1 Écrire en majuscule la catégorie concernée soit :

CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC - CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC RÉGIONALISÉ - CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES SUR INVITATION - CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ - OPTION DE RENOUELEMENT - MODIFICATION QUI OCCASIONNE UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE - COMMANDE DE BIENS / DEMANDE D'EXÉCUTION - SUBVENTION NORMÉE - AUTRES SUBVENTIONS - PRÊTS ET AVANCES - DIVERS

## LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : Décembre 2009

MINISTÈRE/ORGANISME : Relations internationales

SECTEUR : Affaires internationales Page 10 de 11

N° SÉQ.	NO RÉFÉRENCE NO de bon de commande, NO d'écriture de SAGIR ou NO de référence de ministère ou organisme	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE : voir note 1  OBJET : mentionner le nom de l'activité ou du projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL (répartition par année budgétaire)  Programme / élément	CONTRACTANT /OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
13	FOURN : 8535 PROJET : 30-630640-AH PROJET : 190308101	<p><b>01 : AFFAIRES INTERNATIONALES</b></p> <p><b>FONDS D'AIDE À L'ACTION COMMUNAUTAIRE AUTONOME, VOLET « PROGRAMME QUÉBÉCOIS DE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL »</b> (# d'organisme 801)</p> <p>Les projets de développement international favorisent la formation des ressources humaines et le développement des capacités de gouvernance en réponse à des besoins fondamentaux touchant la santé, l'éducation, la sécurité alimentaire, l'organisation sociale communautaire, le développement économique communautaire, les droits de la personne et la démocratie. Les clientèles visées sont les populations démunies des pays ciblés. Tous les projets doivent également intégrer l'approche genre et développement (égalité entre les sexes) et s'inscrire dans une optique de développement durable.</p> <p><b>SUBVENTIONS NORMÉES</b></p> <p>Subvention dans le cadre du Programme québécois de développement international. Un montant de 180 000 \$ sera versé annuellement en guise de soutien à sa mission globale, 200 000 \$ pour l'organisation des Journées québécoises de solidarité internationale, 150 000 \$ pour le Fonds pour l'éducation et l'engagement du public à la solidarité internationale et, enfin, 85 000 \$ pour les activités liées au programme Québec sans frontières.</p>	<p>1 845 000 \$</p> <p>615 000 \$ (2009-2010)</p> <p>615 000 \$ (2010-2011)</p> <p>615 000 \$ (2011-2012)</p> <p>(50-01)</p>	<p>Association québécoise des organismes de coopération internationale (AQOCI) 1001, rue Sherbrooke Est, bureau 540 Montréal (Québec) H2L 1L3</p> <p>COMTÉ : Sainte-Marie-Saint-Jacques</p>	

NOTE 1 Écrire en majuscule la catégorie concernée soit :

CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC - CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC RÉGIONALISÉ - CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES SUR INVITATION - CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ - OPTION DE RENOUELEMENT -  
MODIFICATION QUI OCCASIONNE UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE - COMMANDE DE BIENS / DEMANDE D'EXÉCUTION - SUBVENTION NORMÉE - AUTRES SUBVENTIONS - PRÊTS ET AVANCES - DIVERS

**LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS**

MOIS/ANNÉE : Décembre 2009

MINISTÈRE/ORGANISME : Relations internationales

SECTEUR : Affaires internationales

Page 11 de 11

N° SÉQ.  (1)	NO RÉFÉRENCE NO de bon de commande, NO d'écriture de SAGIR ou NO de référence de ministère ou organisme  (2)	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE : voir note 1  OBJET : mentionner le nom de l'activité ou du projet concerné et une description de l'objet de l'engagement  (3)	MONTANT TOTAL (répartition par année budgétaire)  Programme / élément  (4)	CONTRACTANT /OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)  (5)	AUTRES SOUSSIONNAIRES  (6)
14	FOURN : 9263 PROJET : 2232	<p><b>01 : AFFAIRES INTERNATIONALES</b></p> <p>Aide d'urgence au Sénégal dans le but d'atténuer les effets des inondations récentes.</p> <p>Le projet propose d'appuyer les familles sinistrées dans les domaines jugés les plus urgents et les plus critiques :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- l'aide alimentaire par la distribution de riz;</li> <li>- l'hygiène et la prévention des maladies par la pulvérisation des zones inondées et la distribution de produits d'hygiène courante (savon, eau de javel, désinfectant) et moustiquaires imprégnées;</li> <li>- l'assistance matérielle des ménages pour la distribution de matelas;</li> <li>- la réhabilitation/construction de maisons par un appui en matériaux de construction (ciment, sable, fer, tôle, etc.);</li> <li>- le renforcement de la capacité d'intervention des unités de coordination des activités de terrain (UCAT) par la distribution de matériels de travail (pelles, piques, râteliers, bottes, gants) et la formation de relais en techniques de maintenance des motopompes et organisation des premiers secours en cas de catastrophes.</li> </ul>	50 000 \$ (2009-2010) (50-01)	<p>Développement et Paix 1425, boul. René-Lévesque Ouest 3<sup>e</sup> étage Montréal (Québec) H3G 1T7</p> <p>COMTÉ : Westmount-Saint-Louis</p>	

NOTE 1 Écrire en majuscule la catégorie concernée soit :

**CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC - CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC RÉGIONALISÉ - CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES SUR INVITATION - CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ - OPTION DE RENOUVELLEMENT - MODIFICATION QUI OCCASIONNE UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE - COMMANDE DE BIENS / DEMANDE D'EXÉCUTION - SUBVENTION NORMÉE - AUTRES SUBVENTIONS - PRÊTS ET AVANCES - DIVERS**